

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2009 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AS WELL AS POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki wymagające oczyszczenia ^a Waste water requiring treatment ^a						Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków ^b w % ludności ogółem Population using waste water treatment plants ^b in % of total population	
	ogółem grand total	oczyszczone treated				nieoczyszczone untreated		
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^c i biologicznie chemically ^c and biologically	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	razem total		w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną of which discharged through sewerage system
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	109991^d	112030^d	15,4	37,5	47,1	.	.	70,3
Podregion bydgosko-toruński	34822	39428	0,5	9,3	90,2	373	149	83,0
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
bydgoski	3134	2761	1,2	35,4	63,4	373	149	49,2
toruński	2638 ^d	2805 ^d	1,2	82,7	16,1	.	.	45,3
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	18669 ^d	23423 ^d	0,6	0,8	98,5	.	.	93,1
Toruń	10381 ^d	10439 ^d	x	1,5	98,5	.	.	100,0
Podregion grudziądzki	34288	33860	0,5	92,4	7,1	428	423	67,4
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
brodnicki	2151	2127	0,4	96,2	3,4	24	24	57,9
chełmiński	1196	1170	x	25,4	74,6	26	24	62,5
golubsko-dobrzyński	706	677	x	96,2	3,8	29	29	51,9
grudziądzki	494	468	x	100,0	x	26	26	40,5
sępoleński	736	565	x	60,2	39,8	171	171	71,2
świecki	22662	22556	x	97,8	2,2	106	103	68,0
tucholski	990	956	x	25,9	74,1	34	34	72,1
wąbrzeski	695	692	9,1	90,9	x	3	3	74,7
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	4658	4649	2,2	97,8	x	9	9	88,0
Podregion włocławski	40881	38742	43,6	18,2	38,2	2139	562	59,8
Subregion								
Powiaty:								
Powiaty:								
aleksandrowski	1495	1452	x	39,3	60,7	43	43	48,2
inowrocławski	21860	20639	76,6	1,0	22,3	1221	217	76,2
lipnowski	1007	999	x	100,0	x	8	2	35,2
mogileński	1296	963	3,0	38,1	58,9	333	16	56,1
nakielski	1644	1566	x	90,3	9,7	78	78	56,3
radziejowski	830	788	x	100,0	x	42	42	29,8
rypiński	996	995	x	100,0	x	1	1	43,9
włocławski	991	865	1,6	85,9	12,5	126	126	30,2
żniński	2900	2613	39,1	8,4	52,5	287	37	62,0
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	7862	7862	x	9,6	90,4	-	-	97,0

a Odprowadzone do wód lub do ziemi. b Na podstawie szacunków. c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. d Patrz uwagi ogólne pkt 3, str. 16.

a Discharged into waters or into the ground. b Estimated data. c Concerning only industrial waste water. d See general notes item 3 page 16.